

### Фотографические изображения медицинского изделия

Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся «Селлитипт» (Cellistyp) местного действия, варианты исполнения:

1. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлитипт» (Cellistyp) следующих типоразмеров, см × см: 1,5 × 1,5; 5 × 1,25; 5 × 7; 7 × 10; 5 × 35; 10 × 20;
2. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлитипт Д-К» (Cellistyp D-K) следующих типоразмеров, см × см: 2,5 × 2,5; 2,5 × 9; 5 × 7,5; 7 × 10; 14 × 20;
3. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлитипт Ф» (Cellistyp F) следующих типоразмеров, см × см: 2,5 × 5; 5 × 7,5; 5 × 10; 10 × 10; 10 × 20.

## Оглавление

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Групповая упаковка (коробка), вид спереди, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistypт) местного действия, 5 × 1,25 см × см</b> .....                                                                                                                               | 4  |
| Групповая упаковка (коробка), вид сзади, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistypт) местного действия, 5 × 1,25 см × см</b> .....                                                                                                                                 | 5  |
| Групповая упаковка (коробка), вид спереди, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistypт) местного действия, 5 × 1,25 см × см, вид сбоку</b> .....                                                                                                                    | 6  |
| Комплектация на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistypт) местного действия, 5 × 1,25 см × см</b> .....                                                                                                                                                             | 7  |
| Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistypт) местного действия, 5 × 1,25 см × см</b> .....                                                                                                  | 8  |
| Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) и медицинское изделие в основном прозрачном пакете (первая часть индивидуальной упаковки), на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistypт) местного действия, 5 × 1,25 см × см</b> .....       | 9  |
| <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistypт) местного действия, 5 × 1,25 см × см</b> .....                                                                                                                                                                                      | 10 |
| Групповая упаковка (коробка), вид спереди, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиштипт Д-К» (Cellistypт D-K) местного действия, 2,5 × 2,5, см × см</b> .....                                                                                                                      | 11 |
| Групповая упаковка (коробка), вид сзади, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиштипт Д-К» (Cellistypт D-K) местного действия, 2,5 × 2,5, см × см</b> .....                                                                                                                        | 12 |
| Групповая упаковка (коробка), вид сбоку, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиштипт Д-К» (Cellistypт D-K) местного действия, 2,5 × 2,5, см × см</b> .....                                                                                                                        | 13 |
| Комплектация на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиштипт Д-К» (Cellistypт D-K) местного действия, 2,5×2,5, см × см</b> .....                                                                                                                                                      | 14 |
| Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиштипт Д-К» (Cellistypт D-K) местного действия, 2,5×2,5, см × см</b> .....                                                                                           | 15 |
| Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) и медицинское изделие в основном прозрачном пакете (первая часть индивидуальной упаковки) на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиштипт Д-К» (Cellistypт D-K) местного действия, 2,5×2,5, см × см</b> ..... | 16 |
| <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиштипт Д-К» (Cellistypт D-K) местного действия, 2,5×2,5, см × см</b> .....                                                                                                                                                                               | 17 |
| Групповая упаковка (коробка), вид спереди, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлиштипт Ф» (Cellistypт F) местного действия, 2,5 × 5 см × см</b> .....                                                                                                                          | 18 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Групповая упаковка (коробка), вид сзади, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлестипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см</b> .....                                                                                                                           | 19 |
| Групповая упаковка (коробка), вид сбоку, на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлестипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см</b> .....                                                                                                                           | 20 |
| Комплектация на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлестипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см</b> .....                                                                                                                                                       | 21 |
| Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки), на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлестипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см</b> .....                                                                                           | 22 |
| Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) и медицинское изделие в основном прозрачном пакете (первая часть индивидуальной упаковки), на примере: <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлестипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см</b> ..... | 23 |
| <b>Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлестипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см</b> .....                                                                                                                                                                                | 24 |

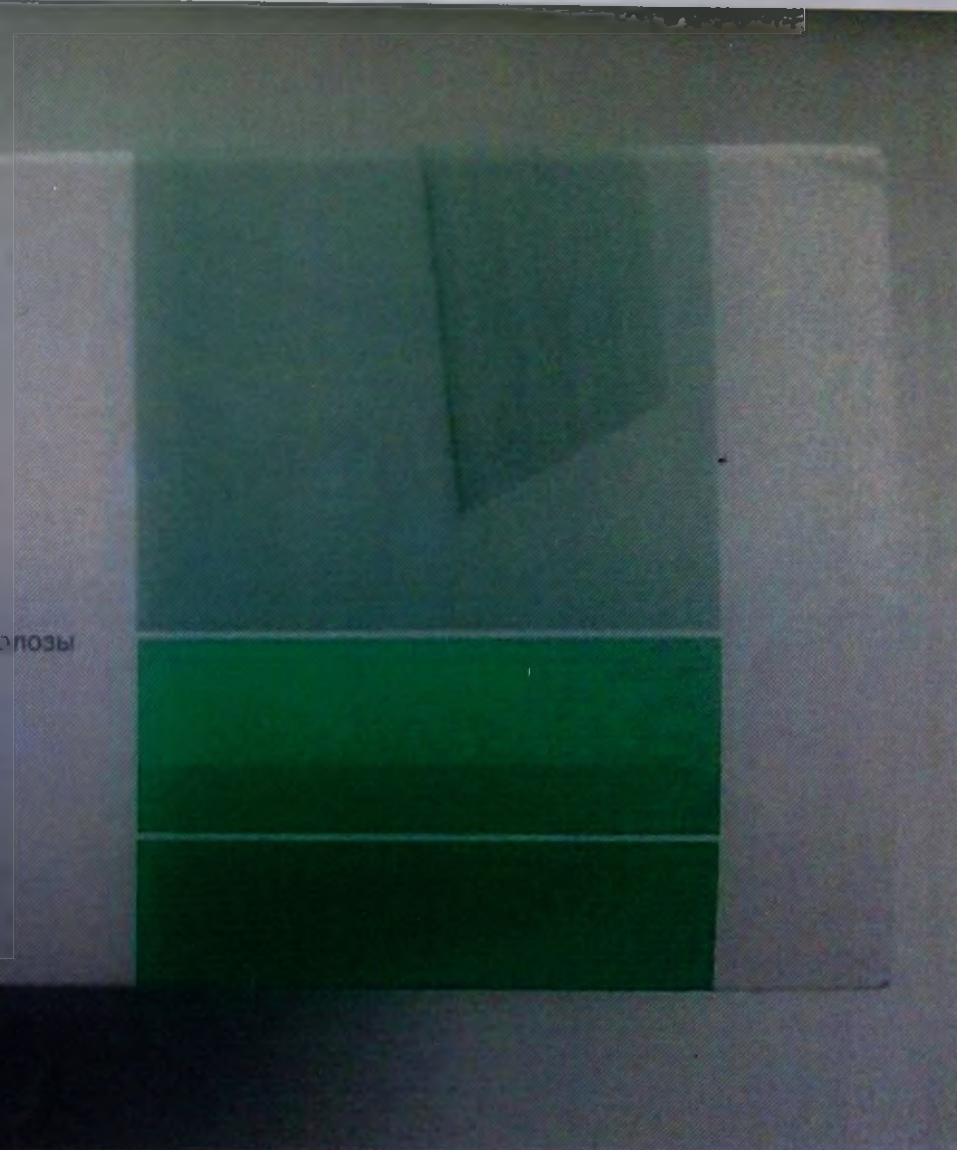


CE 1023

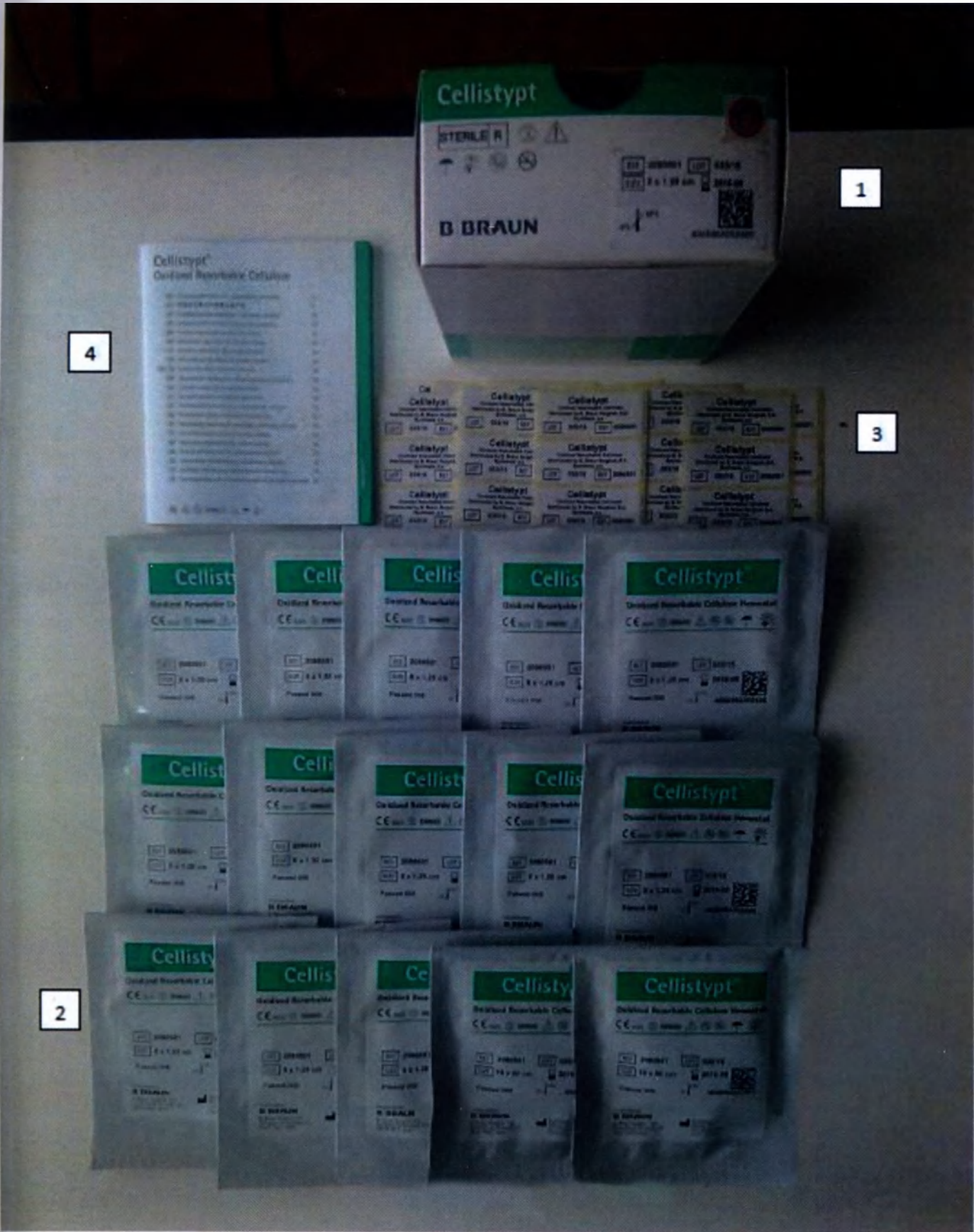
B. Braun Surgical, S.A.  
Carretera de Terrassa, 121  
08191 Rubí | Spain

 Synthesia, a.s.  
Semtín 103 | 530 02 Pardubice  
Czech Republic

- (DE) Oxidiertes resorbierbares Cellulose Hämostyptikum
- (FR) Hémostatique résorbable de cellulose oxydée
- (IT) Cellulosa ossidata emostatica riassorbibile
- (ES) Hemostático absorbible de celulosa oxidada
- (CZ) Vstřebatelné hemostatikum z oxidované celulózy
- (SK) Vstrebateľné hemostatikum z oxidovanej celulózy
- (RU) Рассасывающийся гемостатический материал из окисленной целлюлозы
- (GR) Αιμοστατικό οξειδωμένης απορροφησίμης κυτταρίνης
- (TR) Emilebilir Oksitlenmiş Selüloz Kanama Durdurucu
- (HU) Elszívódó oxidált cellulóz vérzéscsillapító
- (PL) Wchłamielny hemostatyk wykonany z utlenionej celulozy



Комплектация на примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлистит» (Cellistyp) местного действия, 5 × 1,25 см × см



где 1 – картонная коробка (групповая упаковка); 2 – медицинские изделия в индивидуальной упаковке, 15 шт.; 3 – самоклеящиеся этикетки для фиксации в медицинской документации пациента; 4 – инструкция по применению на бумажном носителе.

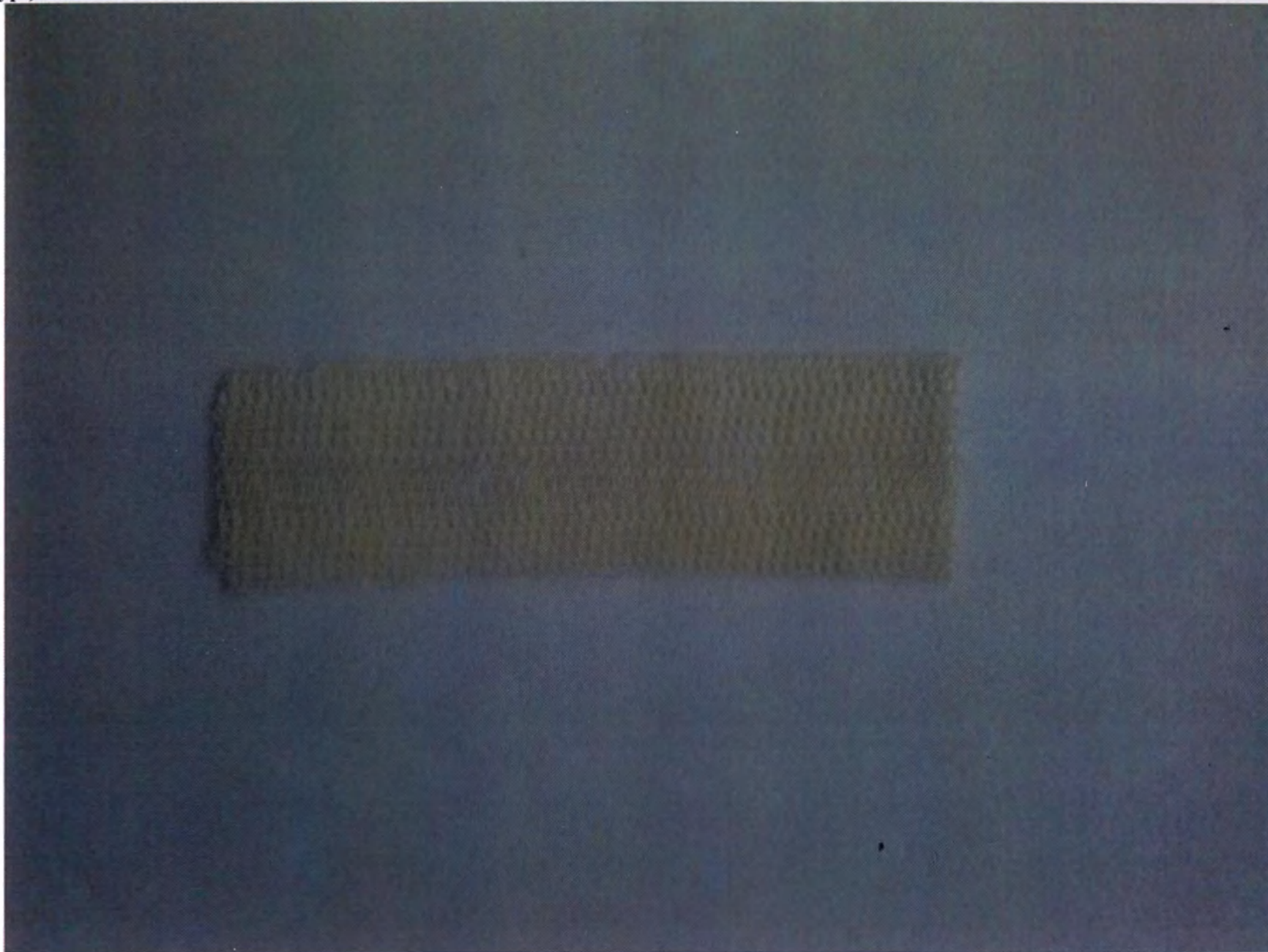
Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) на примере: **Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштип» (Cellistyp®) местного действия, 5 × 1,25 см × см**



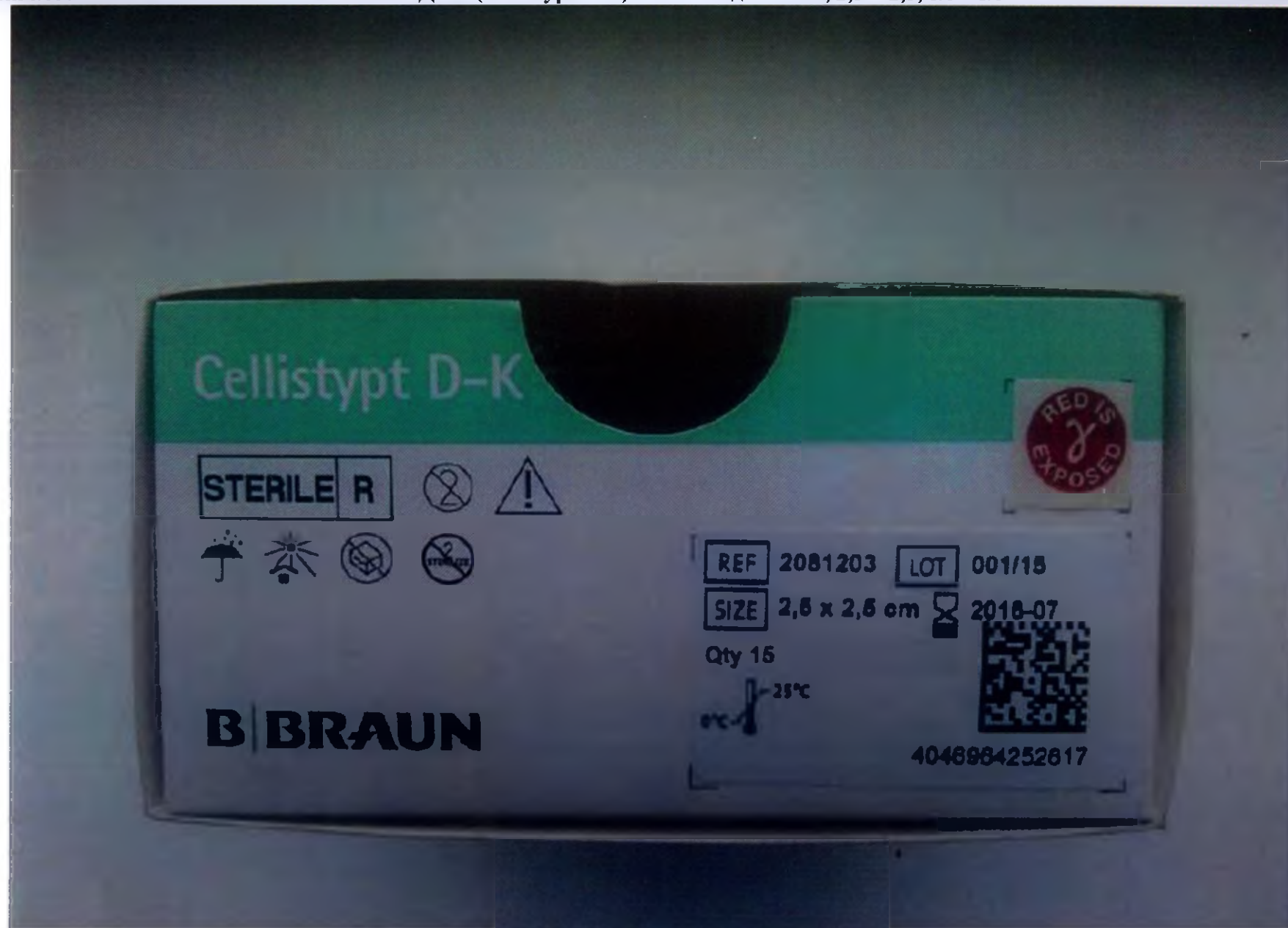
Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) и медицинское изделие в основном прозрачном пакете (первая часть индивидуальной упаковки), на примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштип» (Cellistyp) местного действия, 5 × 1,25 см × см

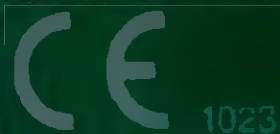


Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлестипт»  
(Cellistyp) местного действия, 5 × 1,25 см × см



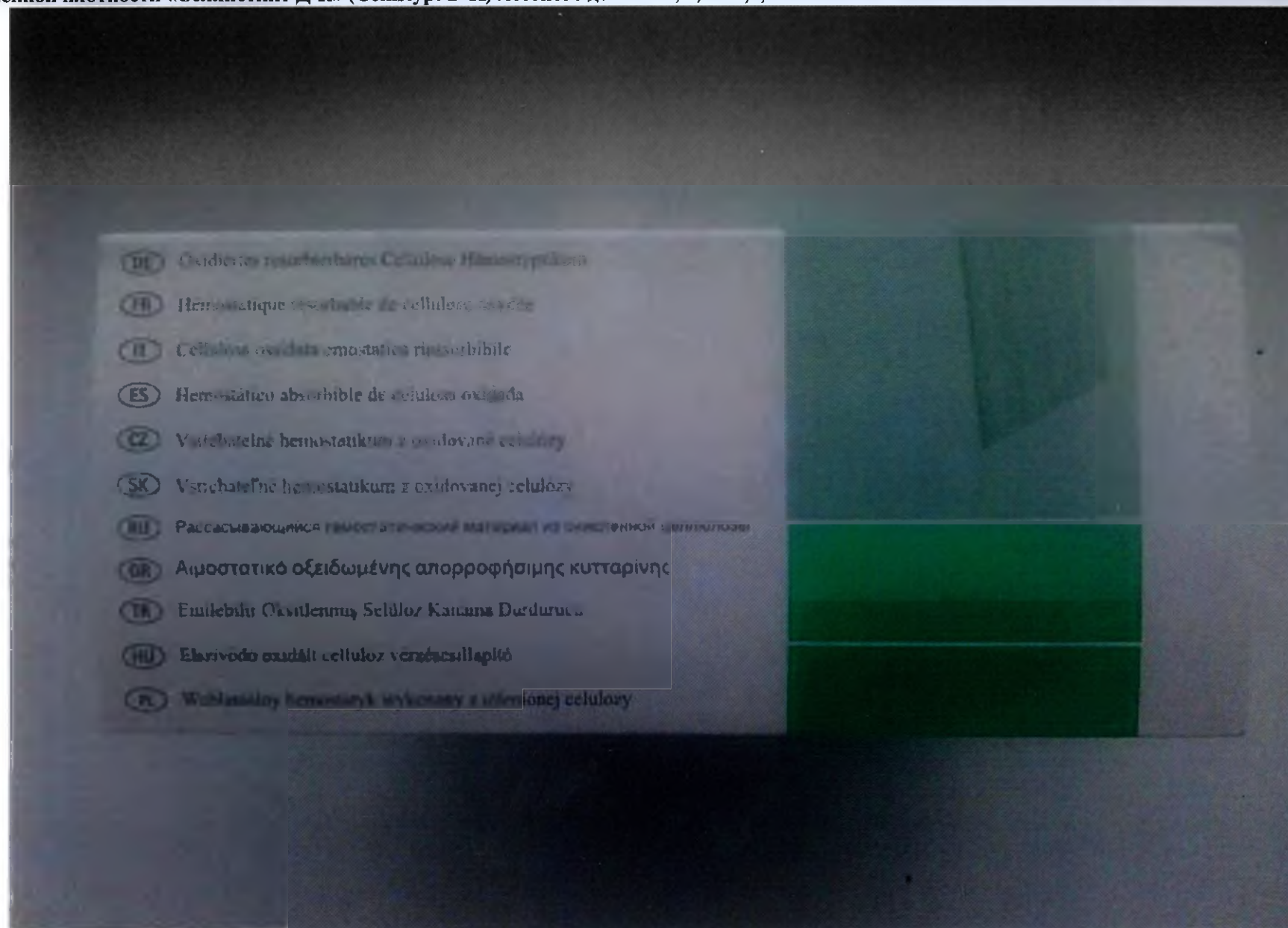
Групповая упаковка (коробка), вид спереди, на примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиптип Д-К» (Cellistyp D-K) местного действия, 2,5 × 2,5, см × см





B. Braun Surgical, S.A.  
Carretera de Terrassa, 121  
08191 Rubí | Spain

 Synthesia, a.s.  
Semtín 103 | 530 02 Pardubice  
Czech Republic



Комплектация на примере: **Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиптип Д-К» (Cellistyp D-K) местного действия, 2,5×2,5, см × см**



где 1 - картонная коробка (групповая упаковка); 2 – медицинское изделие в индивидуальной упаковке, 15 шт.; 3 - самоклеящиеся этикетки для фиксации в медицинской документации пациента; 4 - инструкция по применению на бумажном носителе.

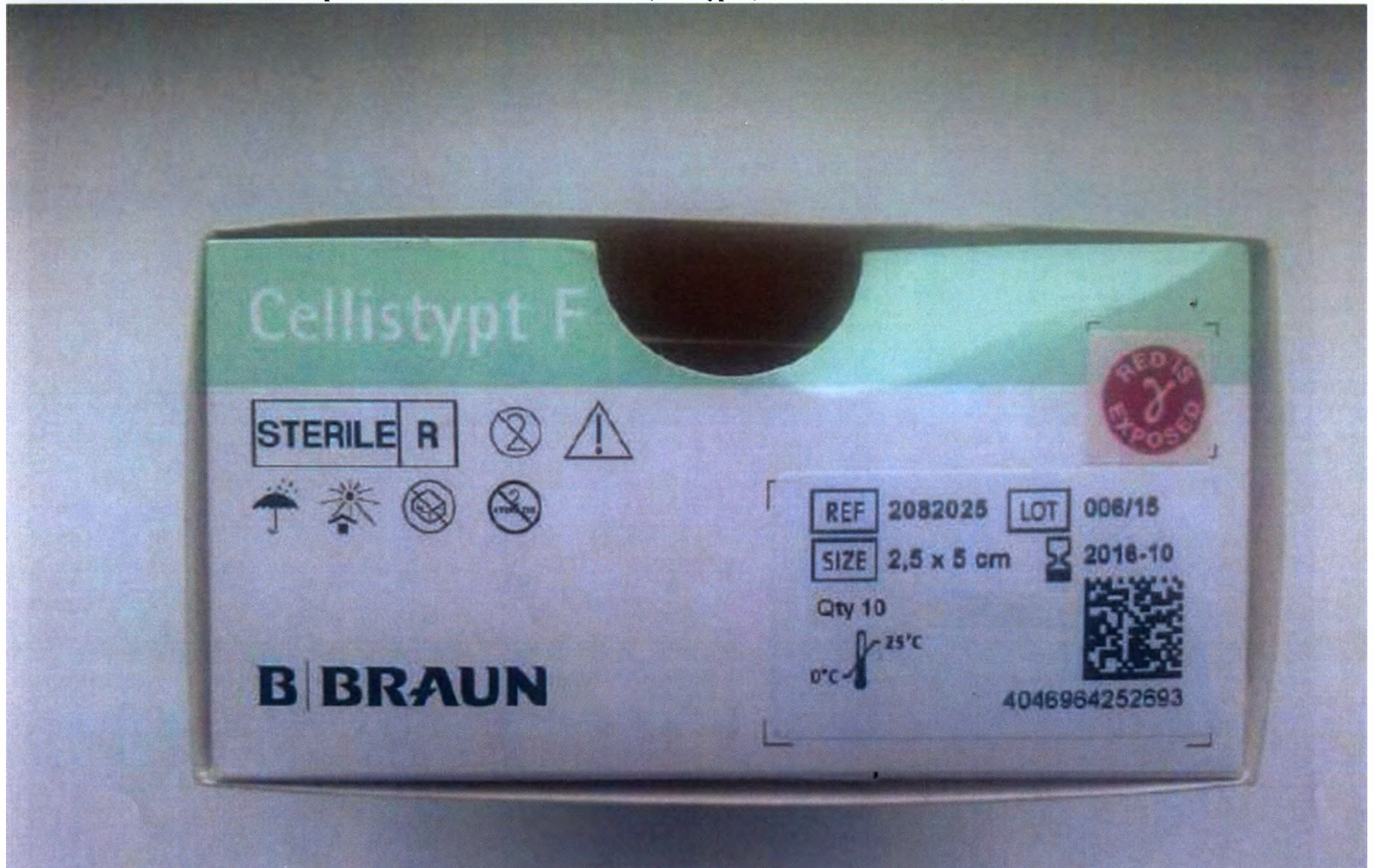


Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) и медицинское изделие в основном прозрачном пакете (первая часть индивидуальной упаковки) на примере: **Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлистипт Д-К» (Cellistyp D-K) местного действия, 2,5×2,5, см × см**



Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлистипт Д-К» (Cellistyp D-K) местного действия, 2,5×2,5, см × см







B. Braun Surgical, S.A.  
Carretera de Terrassa, 121  
08191 Rubi | Spain

 Synthesia, a.s.  
Semtin 103 | 530 02 Pardubice  
Czech Republic

Групповая упаковка (коробка), вид сбоку, на примере: материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлиштипт Ф» (Cellistrypt F) местного действия, 2,5 × 5 см × см

- (DE) Oxidierter resorbierbares Cellulose Hämostyptikum
- (FR) Hémostatique résorbable de cellulose oxydée
- (IT) Cellulosa ossidata emostatica riassorbibile
- (ES) Hemostático absorbible de celulosa oxidada
- (CZ) Vstřebatelné hemostatikum z oxidované celulózy
- (SK) Vstrebateľné hemostatikum z oxidovanej celulózy
- (RU) Рассасывающийся гемостатический материал из окисленной целлюлозы
- (GR) Αιμοστατικό οξειδωμένης απορροφήσιμης κυτταρίνης
- (TR) Emilebilir Oksitlenmiş Selüloz Kanama Durdurucu
- (HU) Elszívódó oxidált cellulóz vérzéscsillapító
- (PL) Wchłamalny hemostatyk wykonany z utlenionej celulozy

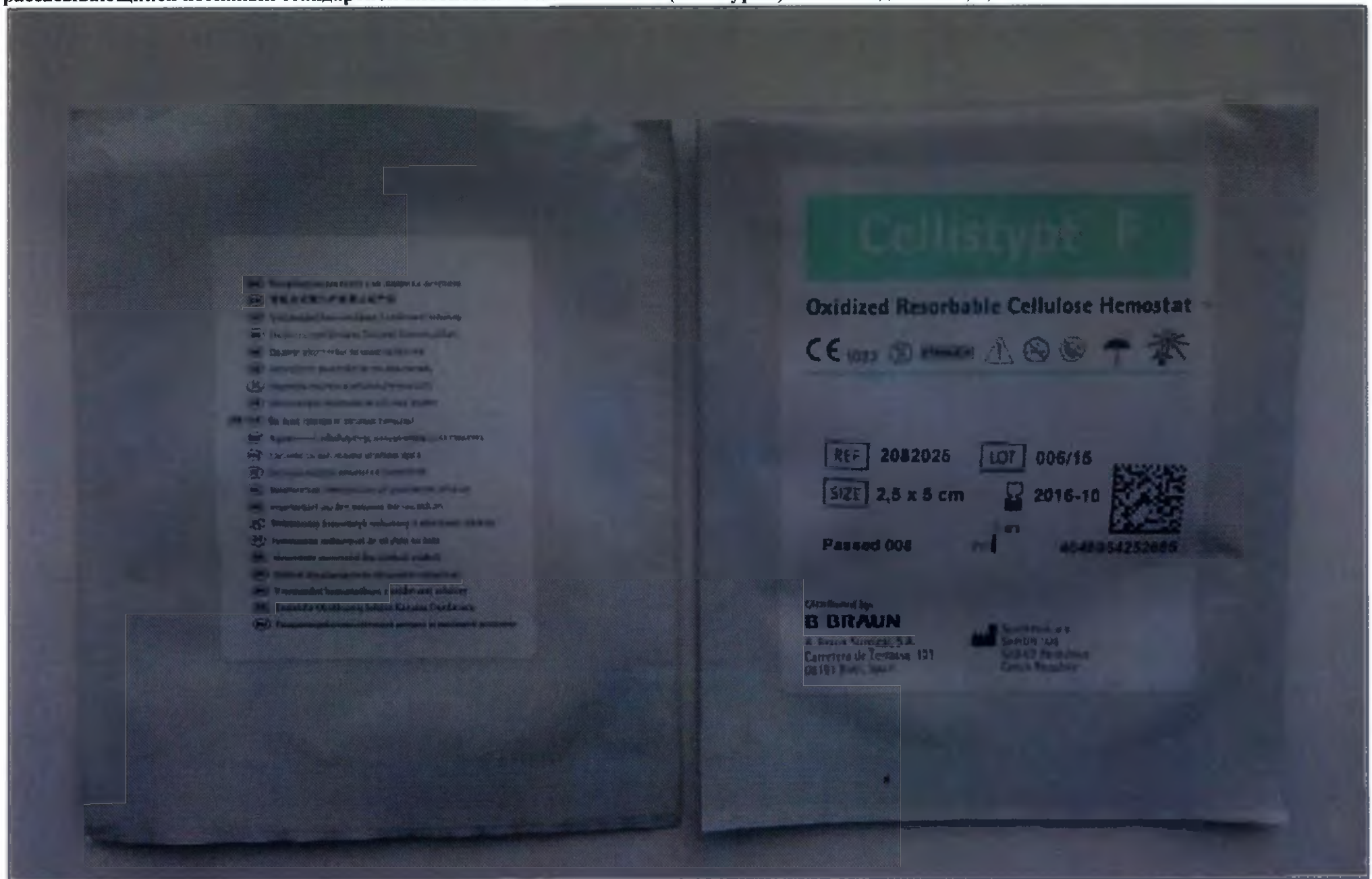
диспектация на примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы впитывающийся нетканый стандартной плотности «Селлистипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см



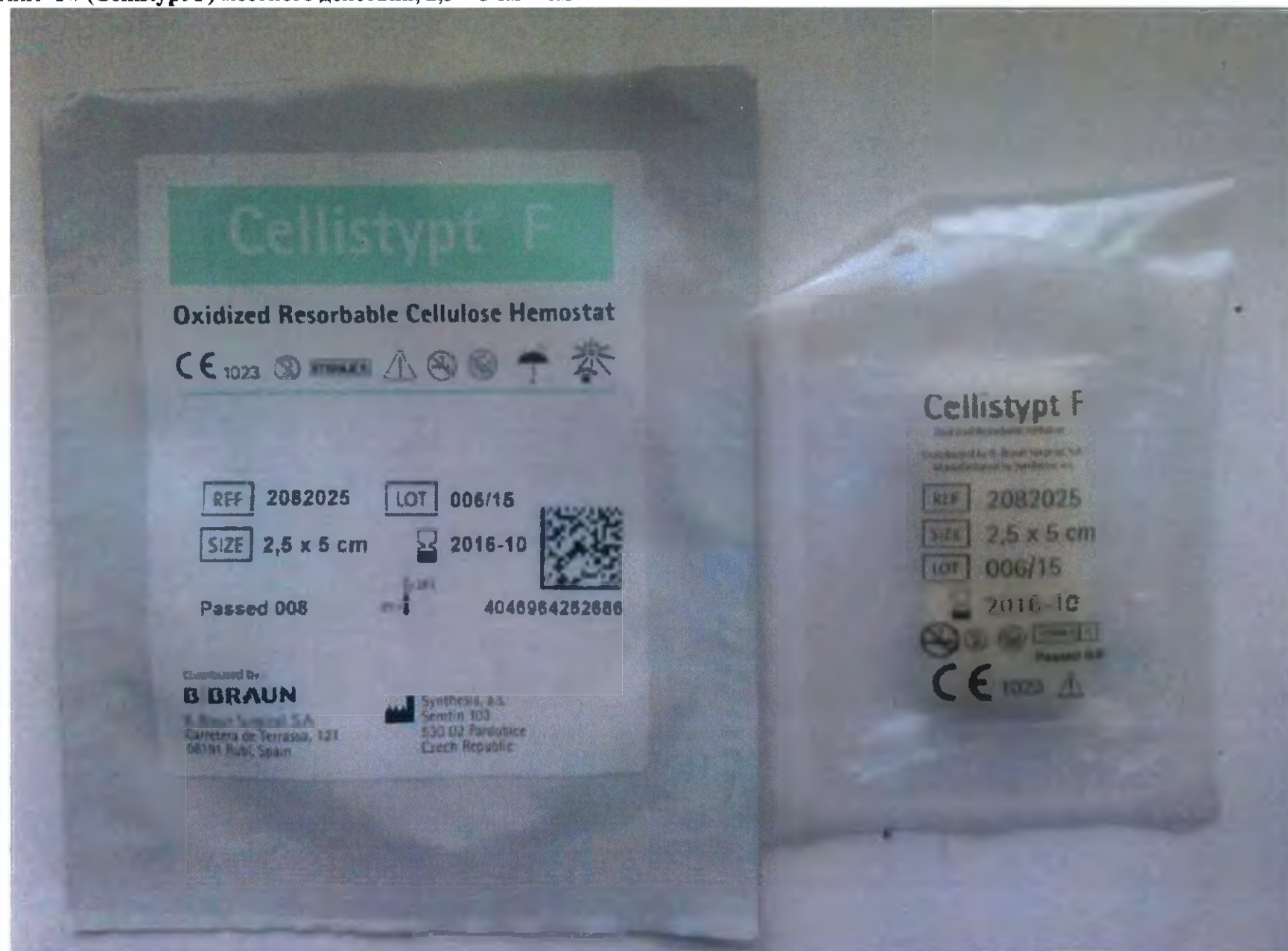
где 1 - картонная коробка (групповая упаковка); 2 – медицинское изделие в индивидуальной упаковке, 10 шт.; 3 - самоклеящиеся этикетки для фиксации в медицинской документации пациента; 4 - инструкция по применению на русском языке

21

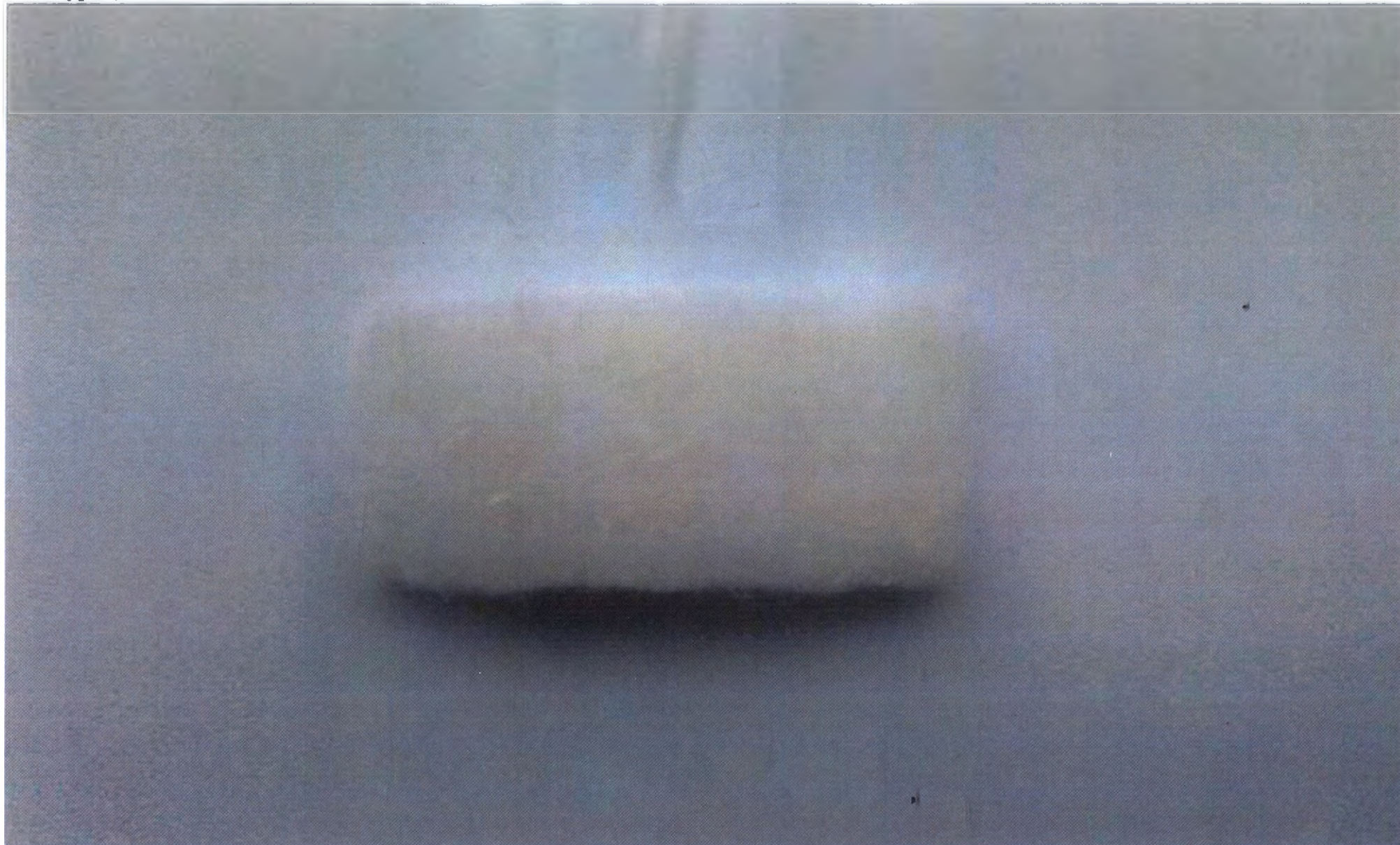
Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки), на примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлистипт Ф» (Cellistype F) местного действия, 2,5 × 5 см × см



Дополнительный алюминиевый пакет (вторая часть индивидуальной упаковки) и медицинское изделие в основном прозрачном пакете (первая часть индивидуальной упаковки), на примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлистипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см



Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлистипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5 × 5 см × см



Прошито и пронумеровано и скрепл  
печатью 24

Марков М.М. листа(1)  
Генеральный директор  
Петухов М.М.

(подпись) М.П.

«16» ноября 2016 год



**ПРОЕКТ МАРКИРОВКИ ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЙ УПАКОВКИ  
И ПЕРЕВОД МАРКИРОВКИ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ УПАКОВКИ  
МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ**

**«Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы  
рассасывающийся «Селлистипт» (Cellistyp) местного действия»**

## ПРОЕКТ МАРКИРОВКИ ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЙ УПАКОВКИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

«Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся «Селлиштипт» (Cellistipt) местного действия»

1. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistipt) следующих типоразмеров, см × см: 1,5 × 1,5; 5 × 1,25; 5 × 7; 7 × 10; 5 × 35; 10 × 20.

На примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistipt) местного действия, 1,5×1,5 см×см.

### Проект маркировки картриджа выдвигной коробки потребительской упаковки



1. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся «Селлиштипт» (Cellistipt) местного действия

**B BRAUN**  
SHARING EXPERTISE

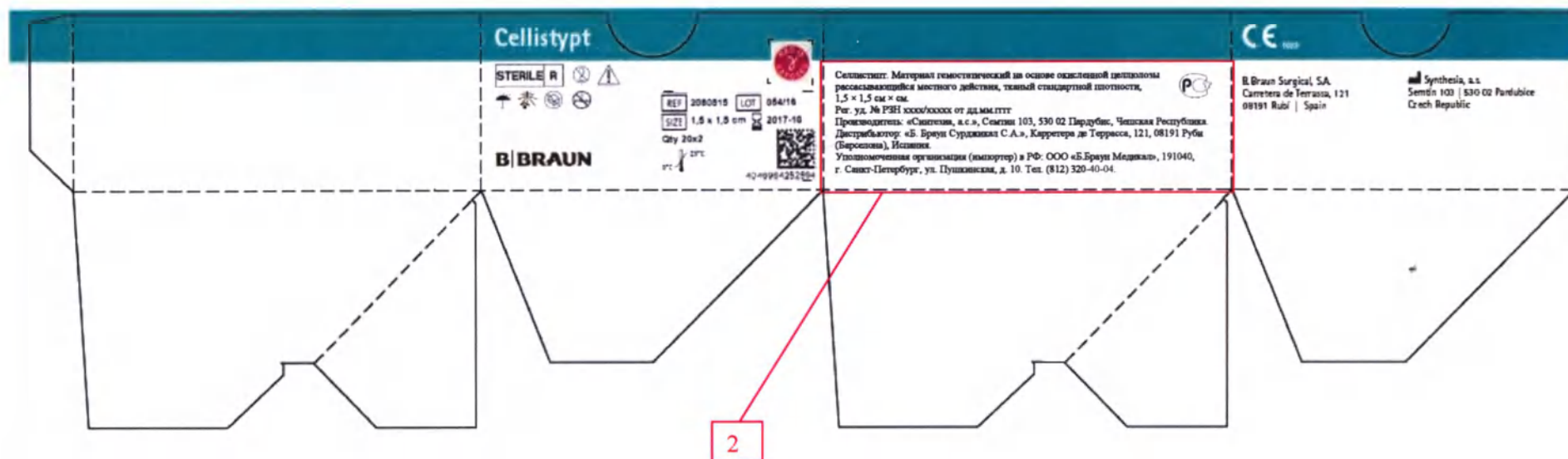
1. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся «Селлиштипт» (Cellistipt) местного действия

1

где

1 –  Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся местного действия

# Проект маркировки подвижной части выдвигающей коробки потребительской упаковки



где

2 –

Селлистит. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся местного действия, тканый стандартной плотности, 1,5 × 1,5 см × см.

Рег. уд. № РЗН xxxx/xxxxx от дд.мм.гггг

Производитель: «Синтеза, а.с.», Семтин 103, 530 02 Пардубис, Чешская Республика.

Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.», Каррета де Террасса, 121, 08191 Руби (Барселона), Испания.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел. (812) 320-40-04.



**2. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлистит Д-К» (Cellistyp D-K), следующих типоразмеров, см × см: 2,5 × 2,5; 2,5 × 9; 5 × 7,5; 7 × 10; 14 × 20.**

На примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлистипт Д-К» (Cellistipt D-K) местного действия, 2,5×2,5 см×см.

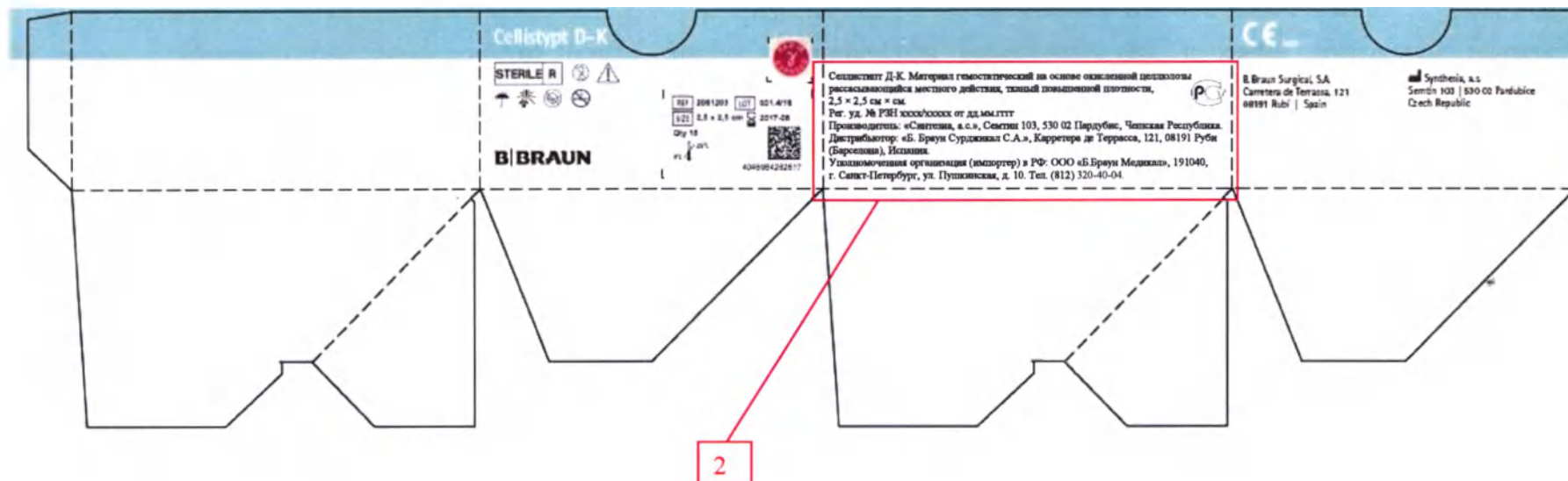
Проект маркировки картриджа выдвижной коробки потребительской упаковки



где

1 –  **Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся местного действия**

# Проект маркировки подвижной части выдвижной коробки потребительской упаковки



где

2 —

Селлистит Д-К. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности местного действия, 2,5 × 2,5 см × см.

Рег. ул. № РЗН xxxх/хххх от дд.мм.гггг

Производитель: «Синтезия, а.с.», Семтин 103, 530 02 Пардубице, Чешская Республика.

Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.», Каррета де Терраса, 121, 08191 Руби (Барселона), Испания.

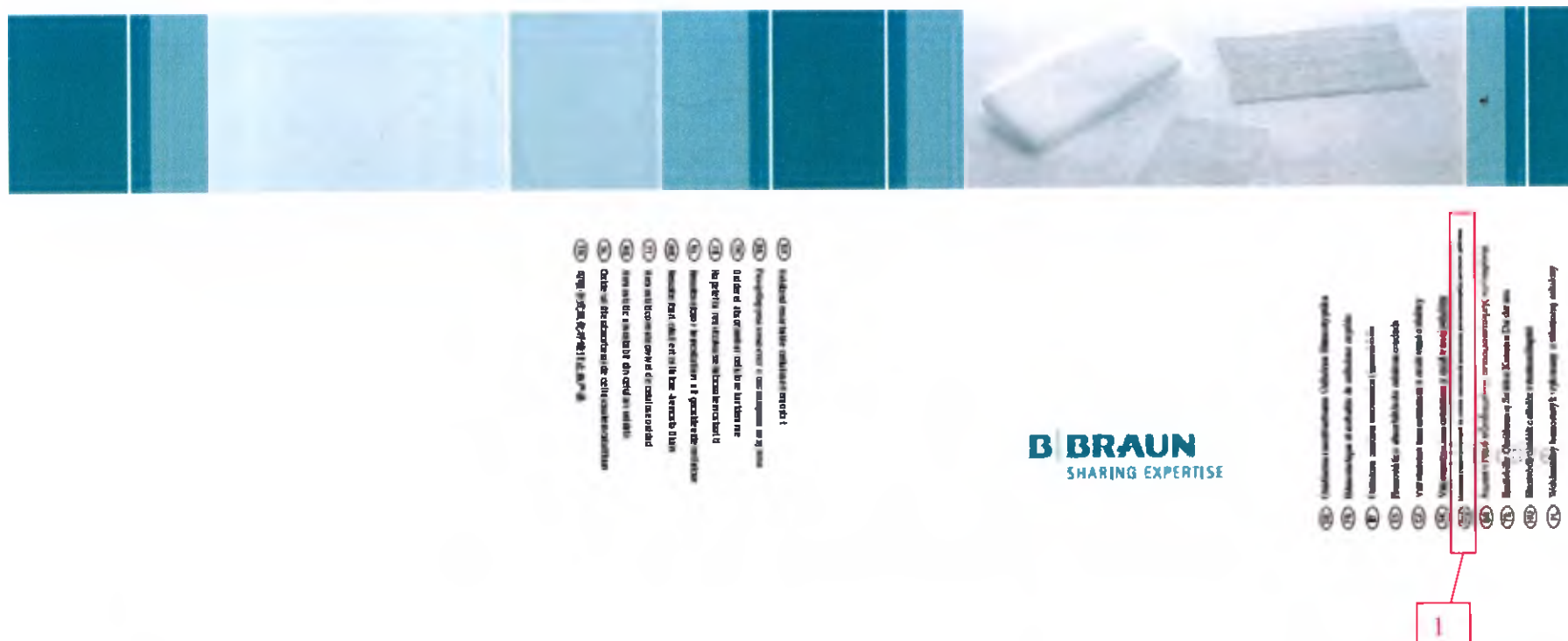
Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел. (812) 320-40-04.



3. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлиштипт Ф» (Cellistyp F), следующих типоразмеров, см × см: 2,5 × 5; 5 × 7,5; 5 × 10; 10 × 10; 10 × 20.

На примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлиштипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5×5 см×см.

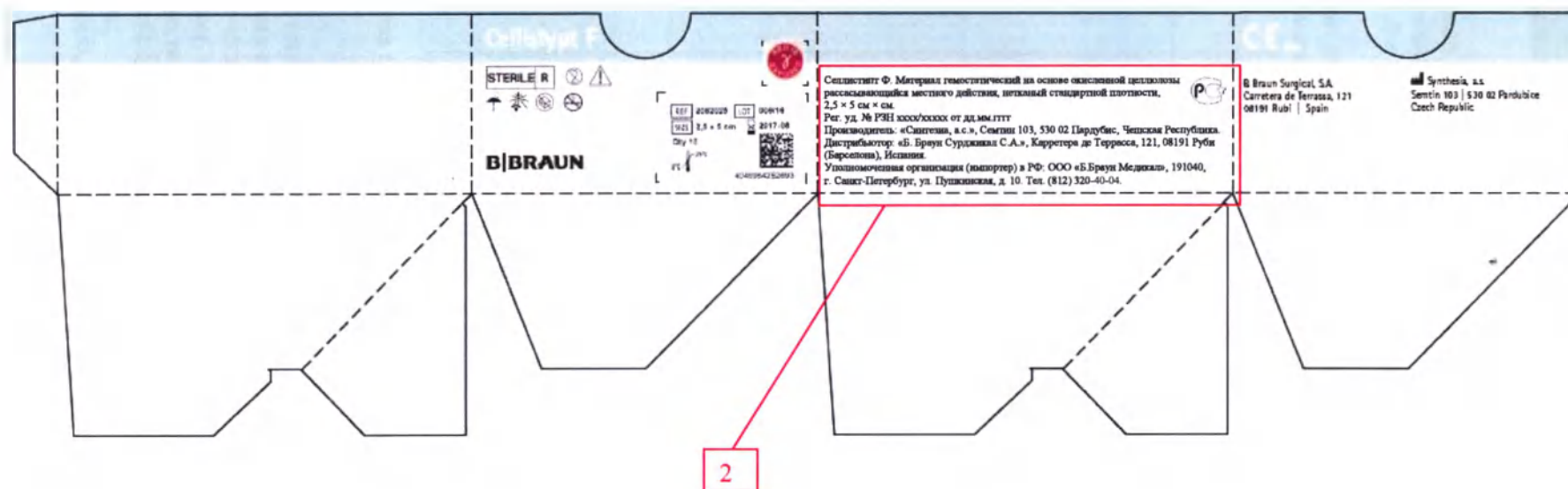
# Проект маркировки картриджа выдвижной коробки потребительской упаковки



где

1 –  Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся местного действия

# Проект маркировки подвижной части выдвигной коробки потребительской упаковки



где

2 –

Селлиптип Ф. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности местного действия, 2,5 × 5 см × см.

Рег. уд. № РЗН xxxx/xxxxx от дд.мм.гггг

Производитель: «Синтеза, а.с.», Семтин 103, 530 02 Пардуби, Чешская Республика.

Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.», Каррета де Террасса, 121, 08191 Руби (Барселона), Испания.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел. (812) 320-40-04.

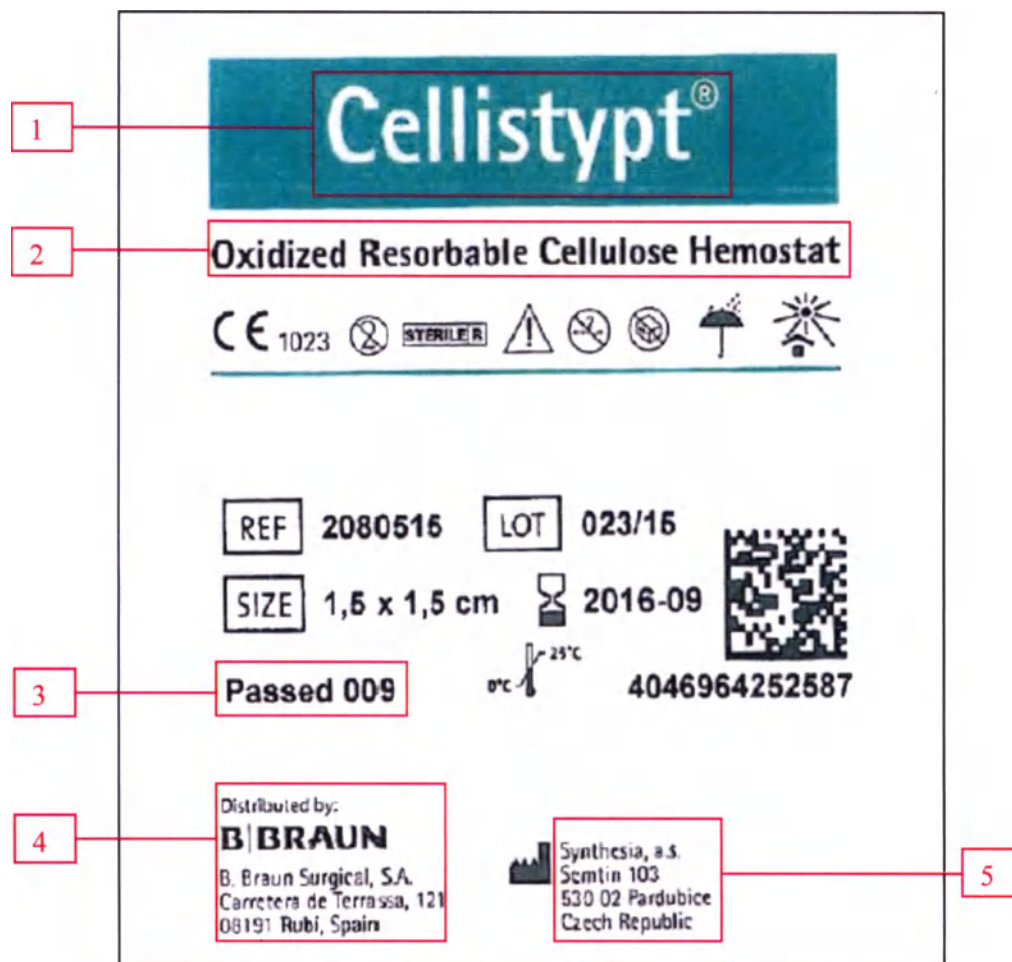


ПЕРЕВОД МАРКИРОВКИ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ УПАКОВКИ  
МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

**«Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся  
«Селлиштипт» (Cellistyp) местного действия»**

**1. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistyp) следующих типоразмеров, см × см: 1,5 × 1,5; 5 × 1,25; 5 × 7; 7 × 10; 5 × 35; 10 × 20.**

На примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый стандартной плотности «Селлиштипт» (Cellistyp) местного действия, 1,5×1,5 см×см.



Лицевая сторона дополнительного алюминиевого пакета индивидуальной упаковки

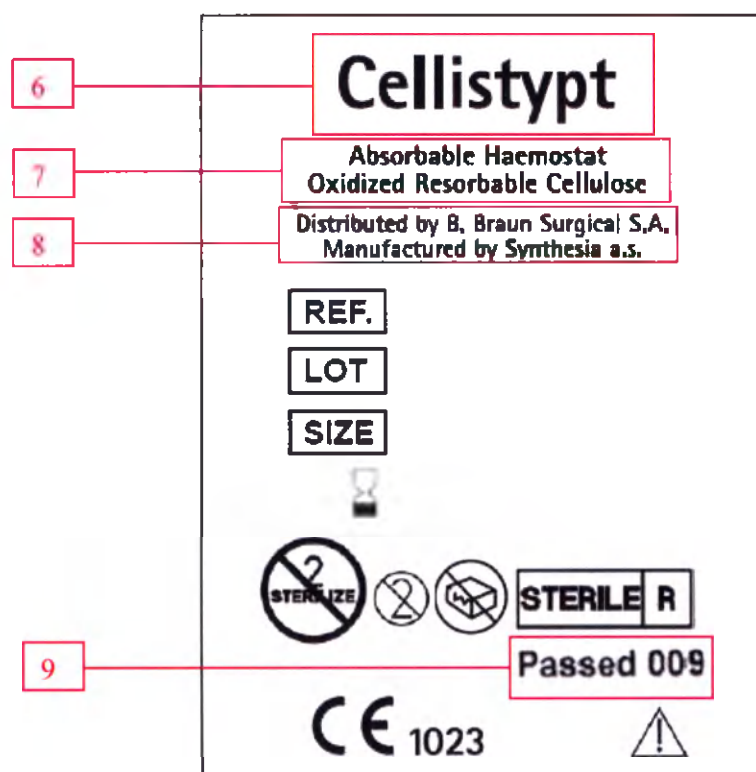
где,

- 1 – Селлиштипт (Cellistyp);
- 2 – Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся;
- 3 – Обозначение сотрудников, отвечающих за выполнение ключевых операций, связанных с качеством, в соответствии с требованиями DIN EN ISO 14630:2013 («продукт признан годным»), номер сотрудника, например, «009»;
- 4 – Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.», Каррета де Терраса, 121, 08191 Руби, Испания.
- 5 – «Синтезия, а.с.», Семтин 103, 530 02 Пардубис, Чешская Республика.

- Effective**
- (BG)** Резорбируем хемостат с оксидирана целулоза
  - (CN)** 可吸收式氧化纤维素止血产品
  - (CZ)** Vstřebatelne hemostatikum z oxidovane celulózy
  - (DE)** Oxidiertes resorbierbares Cellulose Hämostyptika
  - (DK)** Oxideret absorberbar cellulose karklemme
  - (ES)** Hemostático absorbible de celulosa oxidada
  - (FI)** Hapetettu resorboiva selluloosahemostaatti
  - (FR)** Hémostatique résorbable de cellulose oxydée
  - (GB) (US)** Oxidized resorbable cellulose hemostat
  - (GR)** Αιμοστατικό οξειδωμένης αλπορροφησιμής κυτταρίνης
  - (HU)** Elszívható oxidált cellulóz vérzéscsillapító
  - (IT)** Cellulosa ossidata emostatica riassorbibile
  - (NL)** Resorbeerbaar hemostatium uit geoxideerde cellulose
  - (NO)** Resorberbart oksidert cellulose-hemostatikum
  - (PL)** Wchłaniaalny hemostat zawierający utlenioną celulozę
  - (PT)** Hemostático reabsorvível de celulose oxidada
  - (RO)** Hemostatic absorbabil din celuloză oxidată
  - (SE)** Oxiderat återabsorberande cellulosohemostatikum
  - (SK)** Vstřebateľne hemostatikum z oxidovanej celulózy
  - (TR)** Emilebilir Oksitlenmiş Selüloz Kanama Durdurucu
  - (RU)** Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы  
рассасывающийся местного действия
- Effective**

Обратная сторона дополнительного алюминиевого пакета индивидуальной упаковки

На этикетке, расположенной на оборотной стороне алюминиевого пакета, описание медицинского изделия, нанесенное на различных языках.



Основной прозрачный пакет индивидуальной упаковки

где,

6 – Селлистипт (Cellistyp);

7 – Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся;

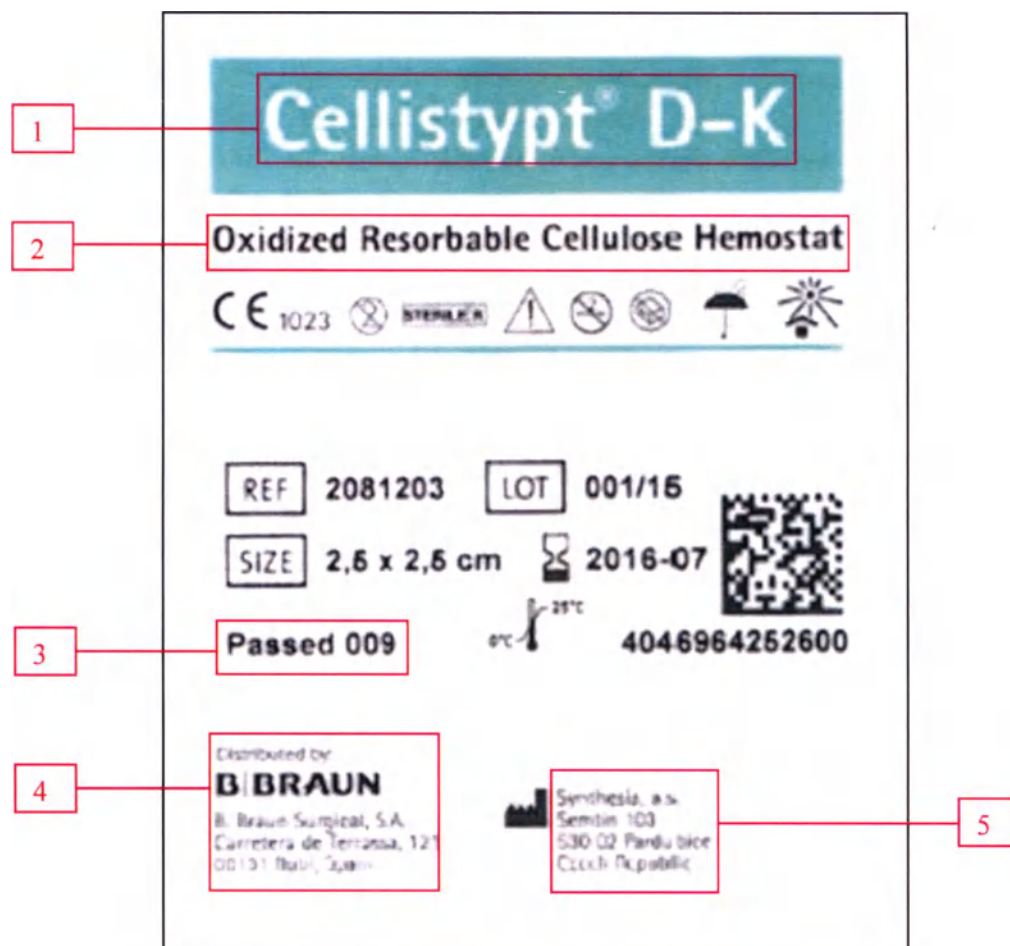
8 – Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.»,  
Производитель: «Синтезиа, а.с.»;

9 – Обозначение сотрудников, отвечающих за выполнение ключевых операций, связанных с качеством, в соответствии с требованиями DIN EN ISO 14630:2013 («продукт признан годным», номер сотрудника, например, «009»).

Расшифровку символов, указанных в маркировке упаковок см. в Выписке из технической документации на медицинское изделие «Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся «Селлистипт» (Cellistyp) местного действия» п.11, Таблица 4.

2. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиптип Д-К» (Cellistyp D-K), следующих типоразмеров, см × см: 2,5 × 2,5; 2,5 × 9; 5 × 7,5; 7 × 10; 14 × 20.

На примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся тканый повышенной плотности «Селлиптип Д-К» (Cellistyp D-K) местного действия, 2,5×2,5 см×см.



Лицевая сторона дополнительного алюминиевого пакета индивидуальной упаковки

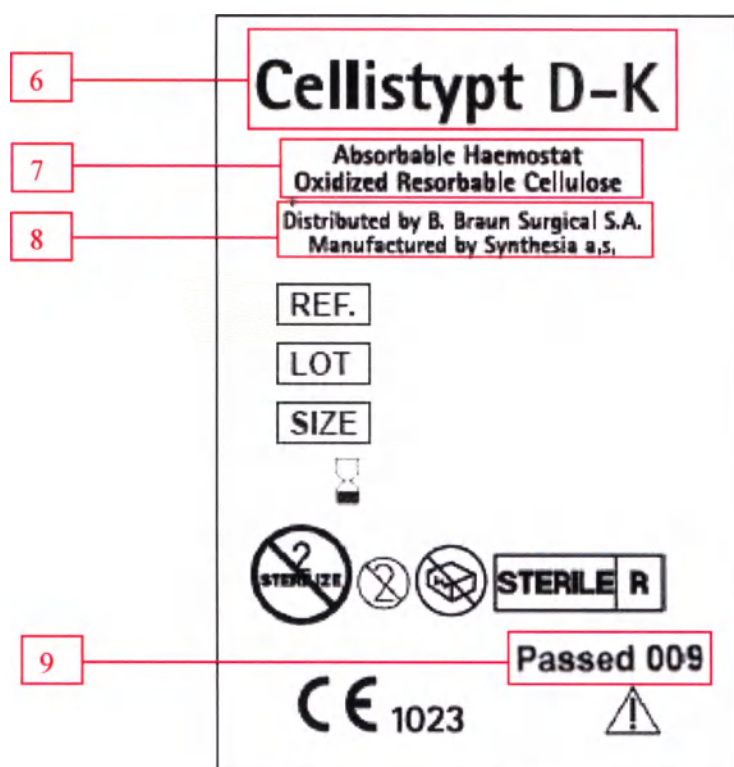
где,

- 1 – Селлиптип Д-К (Cellistyp D-K);
- 2 – Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся;
- 3 – Обозначение сотрудников, отвечающих за выполнение ключевых операций, связанных с качеством, в соответствии с требованиями DIN EN ISO 14630:2013 («продукт признан годным», номер сотрудника, например, «009»);
- 4 – Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.», Каррета де Терраса, 121, 08191 Руби, Испания.
- 5 – «Синтезиа, а.с.», Семтин 103, 530 02 Пардубис, Чешская Республика.

- Effective
- (BG) Резорбируем хемостат с оксидирана целулоза
  - (CN) 可吸收式氧化纤维素止血产品
  - (CZ) Vstřebatelné hemostatikum z oxidované celulózy
  - (DE) Oxidiertes resorbierbares Cellulose Hämostyptika
  - (DK) Oxideret absorberbar cellulose karklemme
  - (ES) Hemostático absorbible de celulosa oxidada
  - (FI) Hapetettu resorboiva selluloosahemostaatti
  - (FR) Hemostatique résorbable de cellulose oxydée
  - (GB) (US) Oxidized resorbable cellulose hemostat
  - (GR) Αιμοστατικό οξειδωμένης αλγορροφητικής κυτταρίνης
  - (HU) Elszívható oxidált cellulóz vérzescsillapító
  - (IT) Cellulosa ossidata emostatica riassorbibile
  - (NL) Resorbeerbaar hemostatum uit geoxideerde cellulose
  - (NO) Resorberbart oksidert cellulose-hemostatikum
  - (PL) Wchłaniaalny hemostat zawierający utlenioną celulozę
  - (PT) Hemostático reabsorvível de celulose oxidada
  - (RO) Hemostatic absorbabil din celuloză oxidată
  - (SE) Oxiderat återabsorberande cellulosahemostatikum
  - (SK) Vstrebateľné hemostatikum z oxidovanej celulózy
  - (TR) Emilebilir Oksitlenmiş Selüloz Kanama Durdurucu
  - (RU) Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы  
рассасывающийся местного действия
- Effective

Обратная сторона дополнительного алюминиевого пакета индивидуальной упаковки

На этикетке, расположенной на оборотной стороне алюминиевого пакета, описание медицинского изделия, нанесенное на различных языках.



Основной прозрачный пакет индивидуальной упаковки

где,

6 – Селлистипт Д-К (Cellistyp D-K);

7 – Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся;

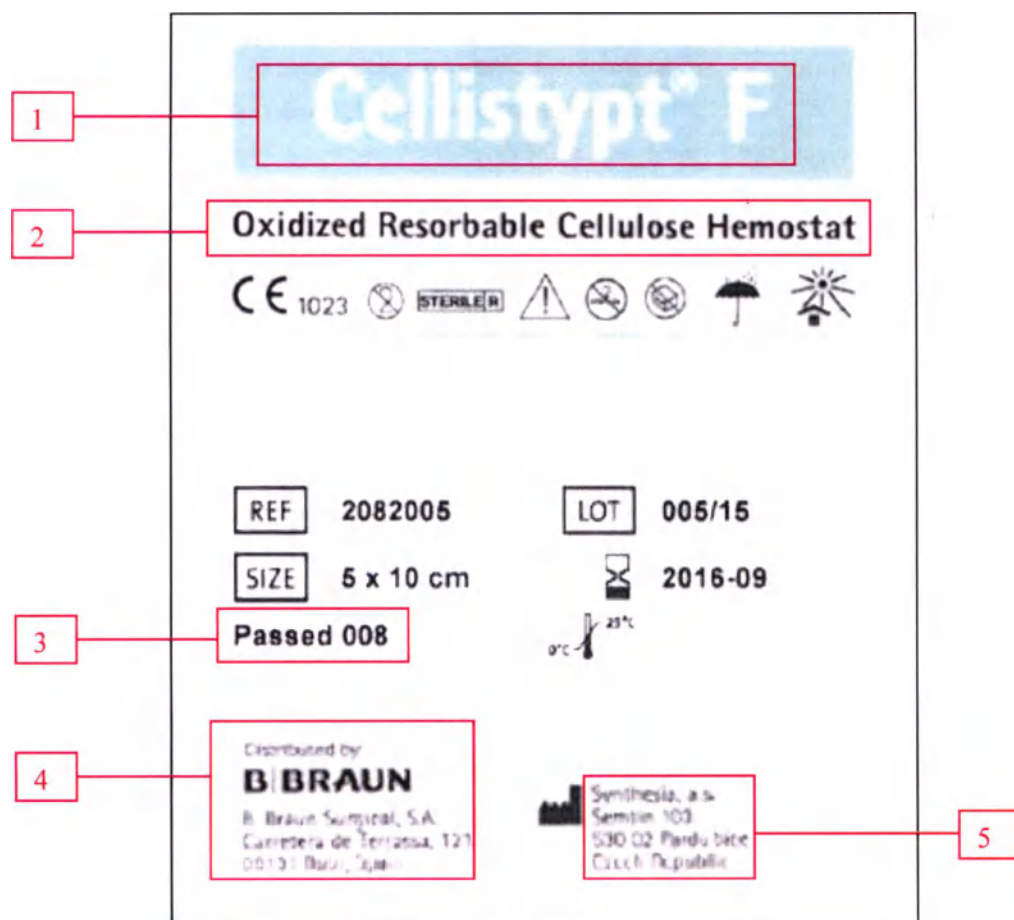
8 – Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.»,  
Производитель: «Синтезия, а.с.»;

9 – Обозначение сотрудников, отвечающих за выполнение ключевых операций, связанных с качеством, в соответствии с требованиями DIN EN ISO 14630:2013 («продукт признан годным», номер сотрудника, например, «009»).

Расшифровку символов, указанных в маркировке упаковок см. в Выписке из технической документации на медицинское изделие «Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся «Селлистипт» (Cellistyp) местного действия» п.11, Таблица 4.

3. Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлистипт Ф» (Cellistyp F), следующих типоразмеров, см × см: 2,5 × 5; 5 × 7,5; 5 × 10; 10 × 10; 10 × 20.

На примере: Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся нетканый стандартной плотности «Селлистипт Ф» (Cellistyp F) местного действия, 2,5×5 см×см.



Лицевая сторона дополнительного алюминиевого пакета индивидуальной упаковки

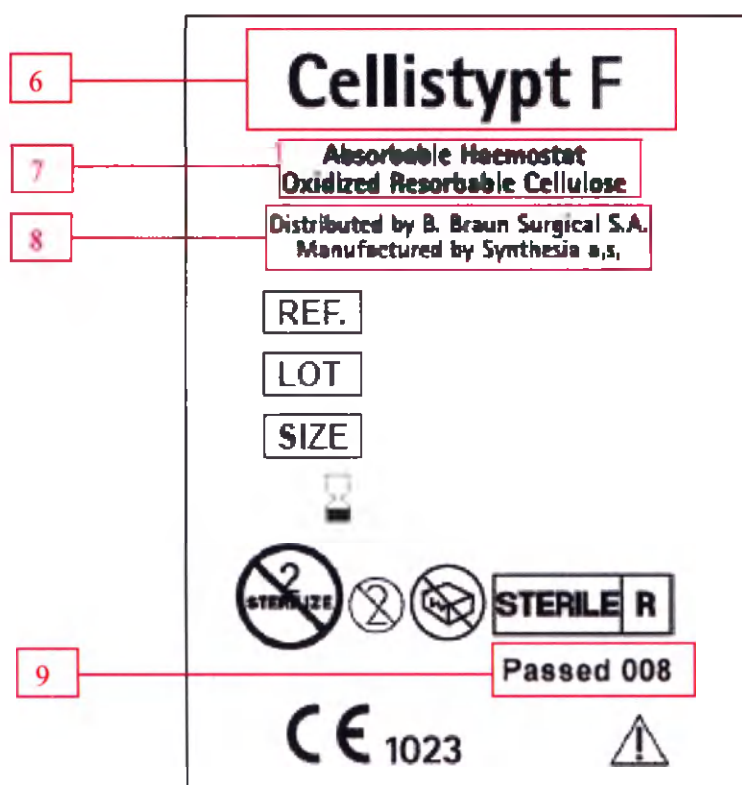
где,

- 1 – Селлистипт Ф (Cellistyp F);
- 2 – Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся;
- 3 – Обозначение сотрудников, отвечающих за выполнение ключевых операций, связанных с качеством, в соответствии с требованиями DIN EN ISO 14630:2013 («продукт признан годным», номер сотрудника, например, «008»);
- 4 – Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.», Каррета де Терраса, 121, 08191 Руби, Испания.
- 5 – «Синтезия, а.с.», Семтин 103, 530 02 Пардубис, Чешская Республика.

- Effective
- (BG) Резорбируем хемостат с оксидирана целулоза
  - (CN) 可吸收式氧化纤维素止血产品
  - (CZ) Vstřebateľne hemostatikum z oxidovanej celulózy
  - (DE) Oxidiertes resorbierbares Cellulose Hämostyptika
  - (DK) Oxideret absorberbar cellulose karklemme
  - (ES) Hemostático absorbible de celulosa oxidada
  - (FI) Hapetettu resorboiva selluloosahemostaatti
  - (FR) Hémostatique résorbable de cellulose oxydée
  - (GB) (US) Oxidized resorbable cellulose hemostat
  - (GR) Αιμοστατικό οξειδωμένης απορροφητικής κυτταρίνης
  - (HU) Elszívható oxidált cellulóz verzésállapító
  - (IT) Cellulosa ossidata emostatica riassorbibile
  - (NL) Resorbeerbaar hemostatum uit geoxideerde cellulose
  - (NO) Resorberbart oksidert cellulose-hemostatikum
  - (PL) Wchłaniaalny hemostat zawierający utlenioną celulozę
  - (PT) Hemostático reabsorvível de celulose oxidada
  - (RO) Hemostatic absorbabil din celuloză oxidată
  - (SE) Oxiderat återabsorberande cellulosahemostatikum
  - (SK) Vstrebateľne hemostatikum z oxidovanej celulózy
  - (TR) Emilebilir Oksitlenmiş Selüloz Kanama Durdurucu
  - (RU) Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы  
рассасывающийся местного действия

Обратная сторона дополнительного алюминиевого пакета индивидуальной упаковки

На этикетке, расположенной на оборотной стороне алюминиевого пакета, описание медицинского изделия, нанесенное на различных языках.



Основной прозрачный пакет индивидуальной упаковки

где,

6 – Селлиштип Ф (Cellistyp F);

7 – Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся;

8 – Дистрибьютор: «Б. Браун Сурджикал С.А.»;

Производитель: «Синтезия, а.с.»;

9 – Обозначение сотрудников, отвечающих за выполнение ключевых операций, связанных с качеством, в соответствии с требованиями DIN EN ISO 14630:2013 («продукт признан годным», номер сотрудника, например, «008»).

Расшифровку символов, указанных в маркировке упаковок см. в Выписке из технической документации на медицинское изделие «Материал гемостатический на основе окисленной целлюлозы рассасывающийся «Селлиштип» (Cellistyp) местного действия» п.11, Таблица 4.

прошито и пронумеровано и скреплено

печатью 16/инд-на-д-а-76/

листа(ов).

Генеральный директор

Петухов М.М.

(подпись)

М.П.

« 16 » нояб 2016 года

